

Zmluva o spolupráci

č. MAGBO2500026

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 26 zákona č. 377/1990 Zb. Zákon Slovenskej národnej rady o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava,

sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava,
zastúpenie: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor v zastúpení Ing. Igor Just, riaditeľ sekcie výstavby, podľa Podpisového poriadku v platnom znení
IČO: 00 603 481
DIČ: 2020372596
IČ DPH: nie je platca DPH
(ďalej len „Hlavné mesto“)

a

SCHENKER s.r.o.

štatutárny zástupca: Benjamín Chladný, prokurista
Stanislav Stacho, prokurista
sídlo: Kopčianska 94
IČO: 31 327 222
DIČ: 2020295156
IČ DPH: SK2020295156
zápis: v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka číslo: 3041/B
(ďalej len „Investor“)

(Hlavné mesto a Investor ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“ a jednotlivito „Zmluvná strana“)

Preambula

Podľa § 4 ods. 3 písm. k) zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. v znení neskorších predpisov je súčasťou samosprávnej činnosti Hlavného mesta vykonávanie vlastnej investičnej činnosti v záujme zabezpečenia potrieb obyvateľov a rozvoja Hlavného mesta.

Konkrétne v oblasti cestnej dopravy sú Hlavnému mestu zverené úlohy aj § 6a zákona Slovenskej národnej rady č. 377/1990 Zb. v znení neskorších predpisov, zákonom č. 135/1961 Zb. v znení neskorších predpisov, či zákonom č. 56/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov. Úlohy zverené Hlavnému mestu týmito zákonmi v sebe zahŕňajú aj potrebu vykonávať investičnú činnosť spojenú s pozemnými komunikáciami všeobecne a cestnou dopravou zvlášť.

Hlavné mesto teda uzatvára túto zmluvu ako súčasť výkonu jeho samosprávnej činnosti, a teda ako zmluvu vo verejnom záujme, ktorým je zabezpečenie potrieb obyvateľov a rozvoja Hlavného mesta, osobitne v oblasti cestnej dopravy a koordinácie s inými subjektmi realizujúcimi stavebnú činnosť v styku so stavebnou činnosťou Hlavného mesta.

Kedže Hlavné mesto je aj orgánom verejnej moci, je viazané aj zákonnými povinnosťami, ktoré nie je možné meniť dvojstranným právnym úkonom a preto žiadne ustanovenie tejto zmluvy nemožno vykladať tak, že zakladá záväzok v rozpore s povinnosťami Hlavného mesta, alebo zbavuje Hlavné mesto povinností podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

1.

Článok I.

Skutkový a právny stav

1. Investor je v procese stavebného konania, vedeného Mestskou časťou Bratislava – Petržalka, pod spisovou značkou 11044/2024/SÚ/Mu-pr, smerujúcemu k vydaniu stavebného povolenia v katastrálnom území Petržalka na stavbu stavebný objekt SO 214 Rekonštrukcia povrchu časti verejnej vozovky s prislúchajúcim chodníkom, ktorý je súčasťou stavby „Rozšírenie špedičného areálu DB SCHENKER“ na Kopčianskej ulici 94 v Bratislave. Stavebný objekt SO 214, resp. riešený úsek rekonštrukcie vozovky sa nachádza na pozemkoch registra C - KN parc. č. 5833/2 a 5833/4 v katastrálnom území Petržalka (ďalej len „**Stavba 1**“), pre ktorú boli Investorom získané súhlasné záväzné stanoviská príslušných orgánov.
2. Hlavné mesto má k stavbe „Nové zastávky MHD Petržalka - Kopčianska križovatka“, na Kopčianskej ulici, na pozemkoch C - KN parc. č. 3084/5, 3084/4, 3084/12, 3084/13, 3084/14, 3084/23, 3084/24, 5830/1, 5830/9, 5830/14, 5833/2, 5833/3, 5833/4, 5833/5 a E - KN parc. č. 4915, 4917, 5404, v katastrálnom území Petržalka, vydané územné rozhodnutie Mestskej časti Bratislava – Petržalka, spisová značka: 476/2024/SÚ/Sz-8, zo dňa 11.04.2024, právoplatné dňa 05.06.2024 (ďalej len „**Územné rozhodnutie**“) (ďalej len „**Stavba 2**“)(Stavba 1 a Stavba 2 ďalej spolu len „**Stavby**“). Keďže Územné rozhodnutie môže v súlade s platnými právnymi predpismi podliehať zmenám, platí, že ak sa v tejto Zmluve uvádza Územné rozhodnutie, myslí sa ním jeho právoplatné znenie i po prípadných zmenách alebo doplneniach, ktoré nastanú po podpise tejto Zmluvy, a to v rozsahu, v akom táto Zmluva neodporuje Územnému rozhodnutiu.
3. Zmluvné strany súhlasia a vzájomne vyhlasujú, že vzájomná koordinácia Stavieb je spoločným záujmom Hlavného mesta a Investora. Zámerom Zmluvných strán je vykonávať Stavby tak, aby nedochádzalo k vzájomným konfliktom v časovej a miestnej realizácii Stavieb, došlo k jasnému rozhraničeniu a v neposlednom rade aj nárastu stavebných nákladov z tohto dôvodu.
4. Na základe vyššie uvedených skutočností, sa Zmluvné strany dohodli na vzájomnej spolupráci spočívajúcej v koordinácii pri príprave a realizácii samostatných Stavieb a za účelom vytvorenia podmienok pre spoluprácu Zmluvných strán a podrobnejšej úpravy vzájomných práv a povinností Zmluvných strán a pravidiel spolupráce pri zabezpečení a realizácii Stavieb uzatvárajú túto Zmluvu.

infi
tab

2

Článok II.

Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je koordinácia Zmluvných strán pri príprave povolení a realizácii Stavieb, vrátane ich prípadných zmien, doplnkov a úprav.
2. Účelom tejto Zmluvy je záväzok Zmluvných strán vykonať všetky právne úkony smerujúce k tomu, aby:
 - 1.1 dochádzalo ku koordinácii Zmluvných strán a Stavieb tak, aby sa tieto negatívne neovplyvňovali v ich realizácii, Stavby boli medzi Zmluvnými stranami jasne rozhraničené a nedochádzalo k navyšovaniu stavebných nákladov žiadnej zo Zmluvných strán z dôvodu stretu a nadväzovania (v časovom a miestnom hľadisku) Stavieb na seba.

Článok III.
Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Investor sa zaväzuje:
 - 1.1 po právoplatnosti stavebného povolenia a po začiatku výstavby Stavby 1 zabezpečiť výstavbu všetkých stavebných objektov Stavby 1 podľa projektovej dokumentácie overenej príslušným stavebným úradom v stavebnom konaní a podľa podmienok určených v príslušnom stavebnom povolení a podmienok uložených dotknutými orgánmi, ako aj podľa Prílohy č. 1 Zmluvy tak, aby bol naplnený účel a predmet Zmluvy;
informovať Hlavné mesto o zmenách Stavby 1 a potenciálnych konfliktoch Stavieb z tohto dôvodu včas tak, aby tieto mohli byť odstránené a boli minimalizované negatívne vplyvy týchto zmien na Stavbu 2;
 - 1.2 informovať Hlavné mesto o postupe pri príprave a realizácii Stavby 1 (najmä jej začiatok a ukončenie), ako aj informácie o iných významných podstatných skutočnostiach v súvislosti s prípravou a realizáciou Stavby 1, ktoré by mohli ovplyvniť Stavbu 2.
2. Hlavné mesto sa zaväzuje:
 - 2.1 po právoplatnosti stavebného povolenia a po začiatku výstavby Stavby 2 zabezpečiť výstavbu všetkých stavebných objektov Stavby 2 podľa projektovej dokumentácie overenej príslušným stavebným úradom v stavebnom konaní a podľa podmienok určených v príslušnom stavebnom povolení a podmienok uložených dotknutými orgánmi, ako aj podľa Prílohy č. 1 Zmluvy tak, aby bol naplnený účel a predmet Zmluvy;
 - 2.2 informovať Investora o zmenách Stavby 2 a potenciálnych konfliktoch Stavieb z tohto dôvodu včas tak, aby tieto mohli byť odstránené a boli minimalizované negatívne vplyvy týchto zmien na Stavbu 1;
 - 2.3 informovať Investora o postupe pri príprave a realizácii Stavby 2 (najmä jej začiatok a ukončenie), ako aj informácie o iných významných podstatných skutočnostiach v súvislosti s prípravou a realizáciou Stavby 2, ktoré by mohli ovplyvniť Stavbu 1.
3. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že:
 - 3.1 si bezodplatne poskytnú nevyhnutnú súčinnosť potrebnú pre naplnenie predmetu tejto Zmluvy;
 - 3.2 skladbu jednotlivých písomných podaní v konaniach potrebných pre realizáciu a kolaudáciu Stavieb bude určovať príslušná Zmluvná strana realizujúca príslušnú Stavbu;
 - 3.3 Zmluvná strana zabezpečí prípravu, realizáciu a kolaudáciu príslušnej zo Stavieb na vlastné náklady;
 - 3.4 spoločne vo vzájomnej koordinácii a súčinnosti vyvinú maximálne možné úsilie, ktoré od nich možno rozumne požadovať za účelom dosiahnutia splnenia ich povinností podľa tejto Zmluvy.

Článok IV.
Osobitné ustanovenia

1. Každá zo Zmluvných strán sa zaväzuje znášať všetky náklady súvisiace s plnením svojich povinností podľa tejto Zmluvy.
2. Žiadna zo Zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť práva a previesť povinnosti z tejto Zmluvy ani ich časť na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.
3. Túto zmluvu je možné ukončiť splnením alebo písomnou dohodou.

Článok V.
Komunikácia a doručovanie

1. Pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak, komunikácia medzi Zmluvnými stranami prebieha všetkými dostupnými komunikačnými prostriedkami, najmä, nie však výlučne, listovou zásielkou,

elektronickou správou, telefonicky a osobne.

2. Listovú zásielku je možné doručovať prostredníctvom poštového podniku alebo kuriéra na adresu Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Za doručenie sa považuje každá listová zásielka, ktorá:
 - a) bola adresátom prevzatá dňom jej prevzatia,
 - b) prevzatie bolo adresátom odmietnuté, dňom, kedy bolo prevzatie odmietnuté,
 - c) bola uložená na pobočke poštového podniku uplynutím tretieho dňa od uloženia, aj keď sa adresát s jej obsahom neoboznámil.
3. Za prvé kontaktné osoby boli určené:
 - a) za Hlavné mesto – [REDACTED]
 - b) za Investora – Benjamin Chladný, [REDACTED]
4. Elektronická správa sa považuje za doručenie deň nasledujúci po jej doručení na emailovú adresu adresáta podľa tejto Zmluvy a to aj vtedy, ak sa adresát o jej obsahu nedozvedel. Uvedené neplatí, ak je odosielateľovi doručená automatická správa o nemožnosti adresáta oboznámiť sa so správou spolu s uvedením inej kontaktnej osoby.
5. V prípade vyhlásenia mimoriadnej situácie alebo mimoriadnej udalosti v zmysle zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov, alebo v prípade vyhlásenia vojny, vojnového stavu, výnimočného alebo núdzového stavu v zmysle ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov, je možné doručovať tie písomnosti, ktoré môžu mať za následok vznik, zmenu alebo zánik práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich z tejto zmluvy aj prostredníctvom elektronickej schránky v zmysle zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) (ďalej len ako „zákon o e-Governmente“). Doručovanie písomností zaslaných prostredníctvom elektronickej schránky v zmysle zákona o e-Governmente sa riadi príslušnými ustanoveniami tohto zákona.
6. Zmluvné strany sú povinné minimálne raz denne (platí len pre pracovné dni) kontrolovať kontaktné emailové schránky.
7. Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 kalendárnych dní od zmeny, oznámiť si navzájom akúkoľvek zmenu kontaktných údajov. Takéto oznámenie je účinné jeho doručením.

Článok VI.

Spoločné a záverečné ustanovenia




1. Investor prehlasuje, že ku dňu podpisu tejto Zmluvy nie je voči Hlavnému mestu dlžníkom zo žiadnej splatnej pohľadávky.
2. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
3. V prípade, že akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť a ani vykonateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy, pokiaľ to nevylučuje v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov samotná povaha takého ustanovenia. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu po tom, ako zistia, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné, nahradiť dotknuté ustanovenie ustanovením novým, ktorého obsah bude v čo

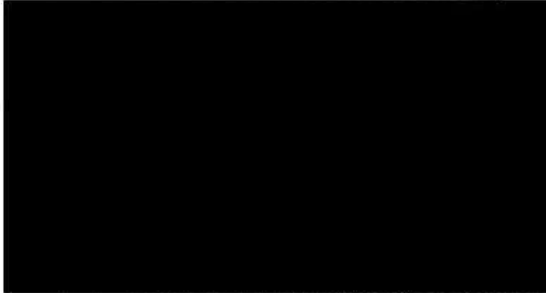
najväčšej miere zodpovedať vôli Zmluvných strán v čase uzatvorenia tejto Zmluvy.

4. Práva a povinnosti Zmluvných strán výslovne neupravené v tejto Zmluve sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, ako aj ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.
5. Meniť a dopĺňať túto Zmluvu je možné len formou písomných, datovaných a vzostupne očíslovaných dodatkov, ktoré musia byť podpísané oboma Zmluvnými stranami a vyhotovených v počte vyhotovení tejto Zmluvy.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú vynaložiť primerané úsilie pri riešení vzájomných sporov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ktoré budú riešené v prvom rade zmierlivým spôsobom a dialógom. V prípade, ak zmierlivý spôsob riešenia vzájomných sporov nebude úspešný, právomoc riešiť spory vyplývajúce z tejto Zmluvy majú príslušné súdy Slovenskej republiky, za použitia slovenského práva.
7. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých po jednom (1) obdrží každá Zmluvná strana.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú jej nasledovné prílohy:
 - 8.1 Príloha č. 1: Špecifikácia hraníc a styku Stavieb a stavebných činností Zmluvných strán;
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a ten predstavuje ich skutočnú a slobodnú vôľu zbavenú akéhokoľvek omylu. Svoje prejavy vôle obsiahnuté v tejto Zmluve Zmluvné strany považujú za určité a zrozumiteľné, vyjadrené nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvným stranám nie je známa žiadna okolnosť, ktorá by spôsobovala neplatnosť niektorého z ustanovení tejto Zmluvy. Zmluvné strany na znak svojho súhlasu s obsahom tejto Zmluvy túto Zmluvu podpísali.

V Bratislave, dňa 11. 03. 2025

V Bratislave, dňa 3. 3. 2025

 Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava Ing. Igor Just, riaditeľ sekcie výstavby		 SCHENKER s.r.o. Benjamín Chladný prokurista
		
		SCHENKER s.r.o. Stanislav Stacho prokurista



[illegible]

OBJEKTOVÁ SKLADBA:

- SO 01 ZASTÁVKA MHD KOPČIANSKA, KRIŽOVATKA
- SO 01.1 OBNOVA KRYTU V KRIŽOVATKE KOPČIANSKA - KOPČIANSKA
- SO 02 ZASTÁVKA MHD KOPČIANSKA
- SO 03 ZASTÁVKA MHD PANÓNSKA
- SO 11 ÚPRAVA VO NA KOPČIANSKEJ V KRIŽOVATKE KOPČIANSKA
- SO 12 ÚPRAVA VO NA KOPČIANSKEJ
- SO 13 ÚPRAVA VO NA PANÓNSKEJ
- SO 21 PRELOŽENIE STL PLYNOVODU NA KOPČIANSKEJ V KRIŽOVATKE
- SO 31.1 PROJEKT OCHRANY MEDZINÁRODNEJ TELEKOMUNIKAČNEJ TRASY SÍTEL
- SO 31.2 PROJEKT OCHRANY MEDZINÁRODNEJ TELEKOMUNIKAČNEJ TRASY SÍTEL
- SO 32.1 OCHRANA SLABOPRÚDOVÝCH VEDENÍ
- SO 32.2 OCHRANA SLABOPRÚDOVÝCH VEDENÍ

OBJEDNÁVATEL:

BRATISLAVA

HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVA

Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava

POZNÁMKA:

PRED ZAČIATKOM STAVEBNÝCH PRÁČ JE NUTNÉ VYTÝČIť VŠETKY INŽINIERSKÉ SIETE ICH SPRÁVCAMI!
PROJEKTANT NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA ZMENY USKUTOČNENÉ BEZ JEHO PÍSMENÉHO SÚHLASU
ZHOTOVITEĽ JE POVINNÝ SKUTOČNÉ ROZMERY SKONTROLOVAŤ NA STAVBE

E.

STAVBA: NOVÉ ZASTÁVKY MHD PETRŽALKÁ		ZHOTOVITEĽ: daqe DAQE Slovakia s.r.o. Pribinova 8953/62, 010 01 Žilina	
OBJEKT: SO 01 ZASTÁVKA MHD KOPČIANSKA, KRIŽOVATKA			
PRÍLOHA: SITUÁCIA		ČÍSLO ZÁKAZKY	21-63-K
OBJEDNÁVATEĽ: HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVA		DÁTUM	02/2022
KRAJ: BRATISLAVSKÝ	OKRES: BRATISLAVA V	STUPEŇ	DSP/DRS
K.Ú.: PETRŽALKÁ		MIERKA	1:250
ZODPOVEDNÝ PROJEKTANT	KONTROLOVAL:	FORMÁT	7 x A4
ING. TIBOR BRATKO	doc. ING. MARTIN PITOŇÁK, PhD	ČÍSLO PRÍLOHY	SÚPRAVA
VYPRACOVAL:	SÚRADNICOVÝ SYSTÉM: JTSK	2.	1
ING. TIBOR BRATKO	VÝŠKOVÝ SYSTÉM: Bpv		

GENDA :

A vertical color calibration bar featuring a series of color patches: white, light gray, yellow, orange, pink, green, and blue. Below the patches is a ruler scale marked in centimeters, with the word "PŁOCHA" (Flat) printed above the markings.

ASFALTOBETÓNOVÁ VOZOVKA

ASFALTOBETÓNOVÁ VOZOVKA, FRÉZOVANIE A OBNOVA KRYTU

BETÓNOVÁ VOZOVKA ZASTÁVKY MHD

CHODNÍK - BETÓNOVÁ DLAŽBA hr. 60 mm

CHODNÍK - BETÓNOVÁ DLAŽBA hr. 80 mm

CYKLOCHODNÍK - ASFALTOBETÓNOVÁ VOZOVKA ČERVENÁ

ZAHUMUSOVANIE SO ZATRÁVNENÍM

BETÓNOVÁ DLAŽBA RELIÉFNA - S ÚPRAVOU PRE SLABOZRÁKÝCH

NÁVRH PLOCHY PRE SKLÁDKOVANIE STAVEBN. MATERIÁLU

VSakovacia ryha s kontrolnou ťachtou

A vertical strip of a spiral-bound notebook, showing multiple pages. The pages contain various hand-drawn lines and symbols in different colors (purple, red, blue, green, orange). The symbols include horizontal lines, dashed lines, arrows, and small geometric shapes. The spiral binding is visible on the left side.

BEZBARIÉROVÝ K

CESTNÝ BETÓN. 0

BETÓN. OBRUBNÍK

ZÁHONOVÝ OBRUB

OCELOVÝ OBRUBN

MECHANICKÁ OČHE

KAMENNÁ DLAŽBA

ŠTRBINOVÝ ŽIAR

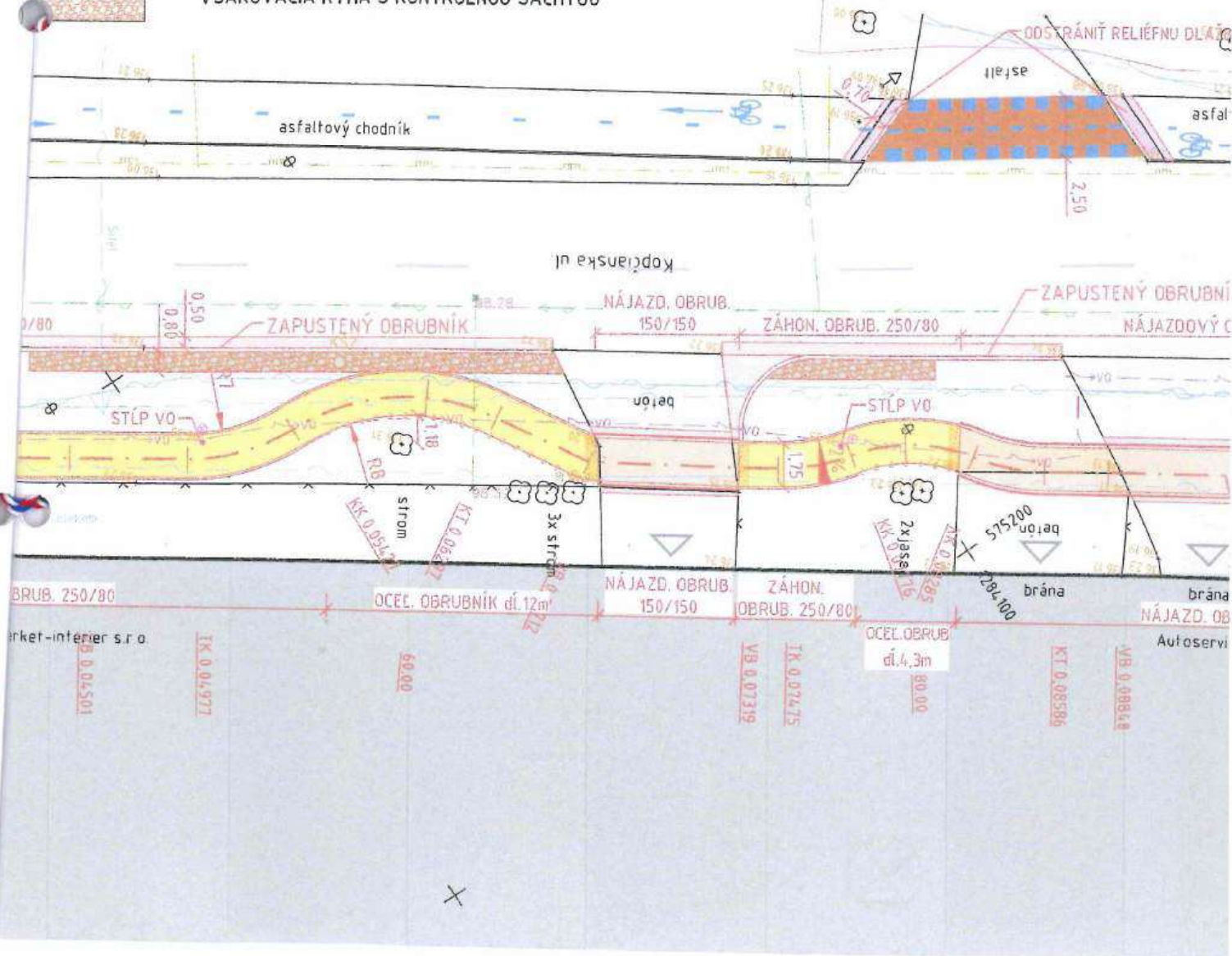
DRENÁŽNÝ TRATÍ'

NAVRHOVANÉ VEL

NAVRHOVANÉ TRV

TESTY LÚČE VODNÉ

PRELOŽENIE STL F



SO 01 - ZASTÁVKA MHD KOPČIANSKA, KRIŽOVATKA SITUÁCIA M 1:250

met. štvrť NESTO
RAKÚSKO

KOPČIANSKA UL.

ŽST. KITSEE (Rakúsko)

Železničná trať ŽSR č. 101 (127) Bratislava-Petržalka - Kitsee (Rakúsko)

